



Pool Menu



uffet d'antipasti

Vorspeisen Buffet · Starters buffet

Buffet Mediterraneo (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14)*

34

Specialità mediterranee di pesce, carne, pasta e verdure dal buffet

Mediterrane Spezialitäten von Fisch, Fleisch, Pasta und Gemüse vom Buffet

Mediterranean specialties of fish, meat, pasta and vegetables from the buffet



nacks

Guacamole & nachos



21

Guacamole di avocado | scalogno | lime | coriandolo |
olio extra vergine di oliva | nachos

Avocado Guacamole | Schalotten | Limetten |
Koriander | natives Olivenöl | Nachos

Avocado Guacamole | shallots | limes |
coriander | native olive oil | nachos

Filetti di alici (1, 4, 5, 7)*

28

Filetti di alici Rezumar del mare Cantabrico |
burro montato | lime | crostino di pane

Rezumar Sardellenfilets aus dem Kantabrischen Meer |
aufgeschlagene Butter | Limette | knuspriges Brot

Rezumar anchovy-fillets from the Cantabrian sea |
whipped butter | lime | crispy bread

Arancinetti (1, 3, 5, 7, 8, 9, 12)*



23

Arancinetti fritti con pomodoro e mozzarella |
salsa alle melanzane | timo | ricotta salata grattugiata

Gebackene Arancinetti mit Tomaten und Mozzarella |
Auberginensauce | Thymian | geriebener salziger Ricotta

Fried arancinetti with tomatoes and mozzarella |
aubergine sauce | thyme | grated salted ricotta cheese

Salad-Bowl (5, 7, 8)*

Insalata in foglie | erbe aromatiche | feta | cetriolo | semi di lino | mandorle tostate | finocchio | emulsione di mango + gamberoni grigliati

Blattsalate | Kräuter | Feta | Gurken | Leinsamen | geröstete Mandeln | Fenchel | Mango-Emulsion + gegrillte Riesenkrevetten

Leaf salads | herbs | feta | cucumber | linseed | roasted almonds | fennel | mango emulsion + grilled king prawns



29



+12

Insalata Caesar (1, 3, 5, 7, 8, 9, 10)*

Baby lattuga | petto di pollo | pomodorini cherry | crostini all'aglio | parmigiano

Lattichsalat | Poulardenbrust | Kirschtomaten | Knoblauch-Croûtons | Parmesan

Romaine lettuce | poulard breast | cherry tomatoes | garlic croutons | Parmesan cheese

35

Burrata & pomodorini (1, 5, 7, 8)*

Burrata | pomodorini ticinesi | pane Carasau | basilico

Burrata | Tessiner Kirschtomaten | Pane Carasau | Basilikum

Burrata | cherry-tomatoes from Ticino | Pane Carasau | basil



28



Spaghettoni & vongole (1, 5, 12, 13, 14)*

Spaghettoni alle vongole | limone | pomodori confit | prezzemolo

Spaghettoni | Venusmuscheln | Zitrone | konfierte Tomaten | Petersilie

Spaghettoni | clams | lemon | confited tomatoes | parsley



36

Paccheri al pomodoro (1, 5, 7, 8)*

Paccheri | pomodori | burrata | basilico | pinoli tostatati

Paccheri | Tomaten | Burrata | Basilikum | geröstete Pinienkerne

Paccheri | tomatoes | burrata | basil | roasted pine nuts



30

Tagliolini al limone (1, 2, 3, 4, 5, 7, 9, 12)*

Tagliolini al limone Amalfi | tartare di gambero | burrata

Tagliolini mit Amalfi-Zitronen | Garnelentatar | Burrata

Tagliolini with Amalfi lemon | prawn tartare | burrata

36



roposte dello chef

Empfehlungen des Chefs · Chef's choice

Spicy Avocado (5)*



29

Avocado grigliato | pomodori | cipolle rosse in agrodolce | mango | peperoncino | lime | nachos
Gegrillte Avocado | Tomaten | süß-saure rote Zwiebeln | Mango | Chili | Limette | Nachos
Grilled avocado | tomatoes | red onions sweet and sour | mango | chilli | lime | nachos

Halloumi alle erbe (1, 5, 7)*



31

Formaggio halloumi alla griglia | insalata greca | pane naan | salsa alle erbe
Grillierter Halloumi-Käse | griechischer Salat | Naan-Brot | Kräuterdip
Grilled halloumi cheese | Greek salad | naan bread | herb dip

Ceviche di capesante (4, 5, 8, 14)



34

Capesante | mango | avocado | pomodorini | ravanello | cocco | coriandolo
Jakobsmuscheln | Mango | Avocado | Kirschtomaten | Radieschen | Kokosnuss | Koriander
Scallops | mango | avocado | cherry tomatoes | radish | coconut | coriander

Wrap (5, 8)*



27

Tortilla wrap | hummus di ceci | avocado | cetriolo | limone | spinaci | semi di lino
+ petto di pollo



+12

Tortilla-Wrap | Kichererbsen-Hummus | Avocado | Gurke | Zitrone | Spinat | Leinsamen
+ Poulardendrust

Tortilla wrap | chickpea hummus | avocado | cucumber | lemon | spinach | linseed
+ chicken breast

Tataki di vitello (1, 3, 4, 5, 7, 9, 12)*

36

Tataki di vitello | uova di quaglia | cipolle rosse | capperi | salsa tonnata | acciughe
Tataki vom Kalb | Wachteleier | rote Zwiebeln | Kapern | Thunfischsauce | Sardellen
Veal tataki | quail eggs | red onions | capers | tuna sauce | anchovies

Crispy gamberoni (1, 2, 3, 5, 6, 11)*



33

Gamberoni fritti in tempura | maionese sriracha | edamame | mango | sesamo
Gebackene Riesengarnelen in Tempura | Sriracha Mayonnaise | Edamame | Mango | Sesam
King prawns tempura | sriracha mayonnaise | edamame | mango | sesame seeds

Polpo alla Gallega (1, 4, 5, 7, 9)*

37

Polpo | paprika | patate | pomodoro | coriandolo | pimientos del Padrón
Oktopus | Paprika | Kartoffeln | Tomaten | Koriander | Pimientos del Padrón
Octopus | paprika | potatoes | tomatoes | coriander | pimientos del Padrón

Tartare di manzo (1, 3, 5, 7, 8, 10)*

42

Tartare di filetto di manzo | crema al tuorlo | semi di senape | cipolla rossa | capperi
Tatar vom Rinderfilet | Eigelbcreme | Senfkörner | rote Zwiebeln | Kapern
Beef fillet tartare | egg yolk cream | mustard seeds | red onions | capers



anini e Hamburger

Sandwiches und Burger · Sandwiches and Burger

Giardino Burger (1, 3, 5, 7)*

44

Black Angus beef burger | lattuga | pomodori |
cipolle rosse in agrodolce | maionese alla paprika |
speck | patatine fritte

Black Angus Beef Burger | Lattichsalat | Tomaten |
süß-saure rote Zwiebeln | Paprika-Mayonnaise |
Speck | Pommes frites

Black Angus beef burger | lettuce salad | tomatoes |
sweet and sour red onions | paprika mayonnaise |
mayonnaise | bacon | French fries

Bruschettone di pane Vallemaggia (1, 5, 7)*



29

Pane Vallemaggia | pomodori cuore di bue confit |
mozzarella di bufala | balsamico

Vallemaggia-Brot | Rinderherz-Tomaten-Konfit |
Büffelmozzarella | Balsamico

Vallemaggia bread | ox heart tomato confit |
buffalo mozzarella | balsamic vinegar



lammkuchen e Pinse

Flammkuchen und Pinse · Tarte flambée and Pinse

Flammkuchen Classica (1, 3, 7)*

29

Panna acida | cipolla fondente | pancetta affumicata | erba cipollina
Sauerrahm | geschmorte Zwiebel | geräucherter Speck | Schnittlauch
Sour cream | braised onion | smoked bacon | chives

Flammkuchen al tartufo (1, 3, 7)*



39

Panna acida | tartufo estivo | taleggio | erba cipollina
Sauerrahm | Sommertrüffel | Taleggio | Schnittlauch
Sour cream | summer truffle | taleggio | chives

Pinsa pomodorini (1, 5, 7)*



29

Pomodorini | mozzarella di bufala | basilico
Kirschtomaten | Büffel-Mozzarella | Basilikum
Cherry tomatoes | buffalo mozzarella | basil



alla griglia

Vom Grill · From the grill

PESCE · FISCH · FISH

Branzino alla mediterranea (4, 5, 9)*



47

Branzino | patate | pomodori | olive | capperi | basilico | lime

Wolfsbarsch | Kartoffeln | Tomaten | Oliven | Kapern | Basilikum | Limone

Sea bass | potatoes | tomatoes | olives | capers | basil | lime

Astice (2, 5, 7, 8, 9, 12)*



52

Coda di astice con erbe aromatiche e aglio | patate | peperoni Mojo Rojo

Hummerschwanz mit Kräutern und Knoblauch | Kartoffeln | Peperoni-Mojo Rojo

Lobster tail with herbs and garlic | potatoes | chili pepper mojo rojo

CARNE · FLEISCH · MEAT

Petto di pollo (5, 7, 9)*



46

Petto di pollo | timo | limone | ratatouille | patate

Pouardenbrust | Thymian | Zitronen | Ratatouille | Kartoffeln

Chicken breast | thyme | lemon | ratatouille | potatoes

Tagliata di manzo (1, 5, 7)*

51

Tagliata di manzo | rucola | parmigiano | pomodorini ciliegino | balsamico | patate fritte

Tagliata vom Rindsentrecôte | Rucola | Parmesan |

Kirschtomaten | Balsamico | Pommes frites

Beef entrecôte tagliata | rocket | parmesan |

cherry tomatoes | balsamic vinegar | French fries

Dolci

Süsses · Sweets

Affogato al caffè «Giardino» (7)*

Gelato alla vaniglia | caffè freddo | panna montata |
chicchi di caffè | kahlúa

Vanilleeis | kalter Kaffee | Schlagsahne |
Kaffeebohnen | Kahlúa

Vanilla ice cream | cold coffee | whipped cream |
coffee beans | kahlúa



18

Cheesecake (1, 3, 7, 8)*

Cheesecake | vaniglia | mango | frutto della passione | crumble di mandorle

Cheesecake | Vanille | Mango | Passionsfrucht | Mandelstreusel

Cheesecake | vanilla | mango | passion fruit | almond crumble



20

Panna cotta (3, 7, 8)*

Panna cotta | fava tonka | fragole marinate | menta

Panna Cotta | Tonkabohne | marinierte Erdbeeren | Minze

Panna cotta | tonka bean | marinated strawberries | mint



19

Diversi gelati e sorbetti (a pallina) (3, 7, 8)*

Eis oder Sorbet nach Wahl (pro Kugel)

Ice cream or sorbet of your choice (per scoop)



4.50

Provenienza della carne // Fleischherkunft // Origin of meat

Manzo // Rind // beef – CH, IT
Vitello // Kalb // veal – CH, IT
Pollame // Geflügel // poultry – CH, FR

Provenienza del pesce // Fischherkunft // Origin of fish

Vongole // Venusmuscheln // Clams – IT, FR
Branzino // Wolfsbarsch // Sea bass – FR, GR, HR
Gambero // Garnele // Prawn – AR
Alici // Sardellen // Anchovy – ES
Polpo // Oktopus // Octopus – IT, MA, ES
Capesante // Jakobsmuscheln // Scallops – JP, CA FAO 21
Gambero rosso // Rote Garnelen // Red Prawn – IT
Astice // Hummer // Lobster – CA, US, FR

**Provenienza dei prodotti da forno //
Herkunft Backwaren // Origin of baked goods**
CH

Prezzi in CHF, IVA inclusa
Preise in CHF inklusive MwSt
Prices in CHF including VAT



Piatto vegetariano
Vegetarisches Gericht
Vegetarian dish



Piatto senza glutine
Glutenfreies Gericht
Gluten-free dish



Piatto senza lattosio
Laktosefreies Gericht
Lactose-free dish



Piatto vegano
Veganes Gericht
Vegan dish

*Allergeni

*Allergene · *Allergens

Lista allergeni alimentari

- 1 Cereali con glutine
- 2 Crostacei
- 3 Uova
- 4 Pesce
- 5 Arachidi
- 6 Soia
- 7 Latte e derivati del latte
- 8 Frutta a guscio
- 9 Sedano
- 10 Senape
- 11 Semi di sesamo
- 12 Anidride solforosa e solfiti
- 13 Lupino
- 14 Molluschi

Lebensmittelkennzeichnung von Allergenen

- 1 Glutenhaltiges Getreide
- 2 Krebstiere
- 3 Eier
- 4 Fische
- 5 Erdnüsse
- 6 Soja
- 7 Milch und Milchprodukte
- 8 Schalenfrüchte
- 9 Sellerie
- 10 Senf
- 11 Sesamsamen
- 12 Schwefeldioxid und Sulphite
- 13 Lupinen
- 14 Weichtiere

Food ingredients that must be declared as allergens

- 1 Cereals containing gluten
- 2 Crustaceans
- 3 Eggs
- 4 Fish
- 5 Peanuts
- 6 Soy
- 7 Milk and milk products
- 8 Nuts
- 9 Celery
- 10 Mustard
- 11 Sesame seeds
- 12 Sulphur dioxide and sulphites
- 13 Lupin
- 14 Molluscs

La citazione degli allergeni avviene allorquando le succitate sostanze o le risultanti dal processo sono contenute nel prodotto finale.

La denominazione dei 14 allergeni principali avviene secondo le norme stabilite dalla legge. Oltre a questi allergeni vi sono altre sostanze, per le quali potrebbero risultare allergie alimentari o intolleranze.

Nonostante un'attenta elaborazione delle nostre pietanze ed il loro processo di produzione, queste potrebbero contenere tracce di altre sostanze alimentari presenti in cucina.

Eine Nennung erfolgt, wenn die bezeichneten Stoffe oder daraus hergestellte Erzeugnisse als Zutat im Endprodukt enthalten sind.

Die Kennzeichnung der 14 Hauptallergene erfolgt entsprechend den gesetzlichen Vorschriften. Es gibt darüber hinaus noch andere Stoffe, die Lebensmittelallergien oder -unverträglichkeiten auslösen können.

Trotz sorgfältiger Herstellung unserer Gerichte können neben den gekennzeichneten Zutaten Spuren anderer Stoffe enthalten sein, die im Produktionsprozess in der Küche verwendet werden.

Potential allergens will be listed if the final product contains either the allergen in question or a product derived therefrom.

The 14 main allergens are labelled in accordance with the statutory provisions. There are other potential allergens that could trigger a reaction or intolerances.

Even though we take great care when preparing our dishes, they may contain traces of other allergens that are used when cooking other dishes in addition to the potential allergens specified.

